

*si les ils
avaient
des elles...*



UNE CRÉATION DU THÉÂTRE DE CARTON



T
H
É
Â
T
R
E

SI LES ILS

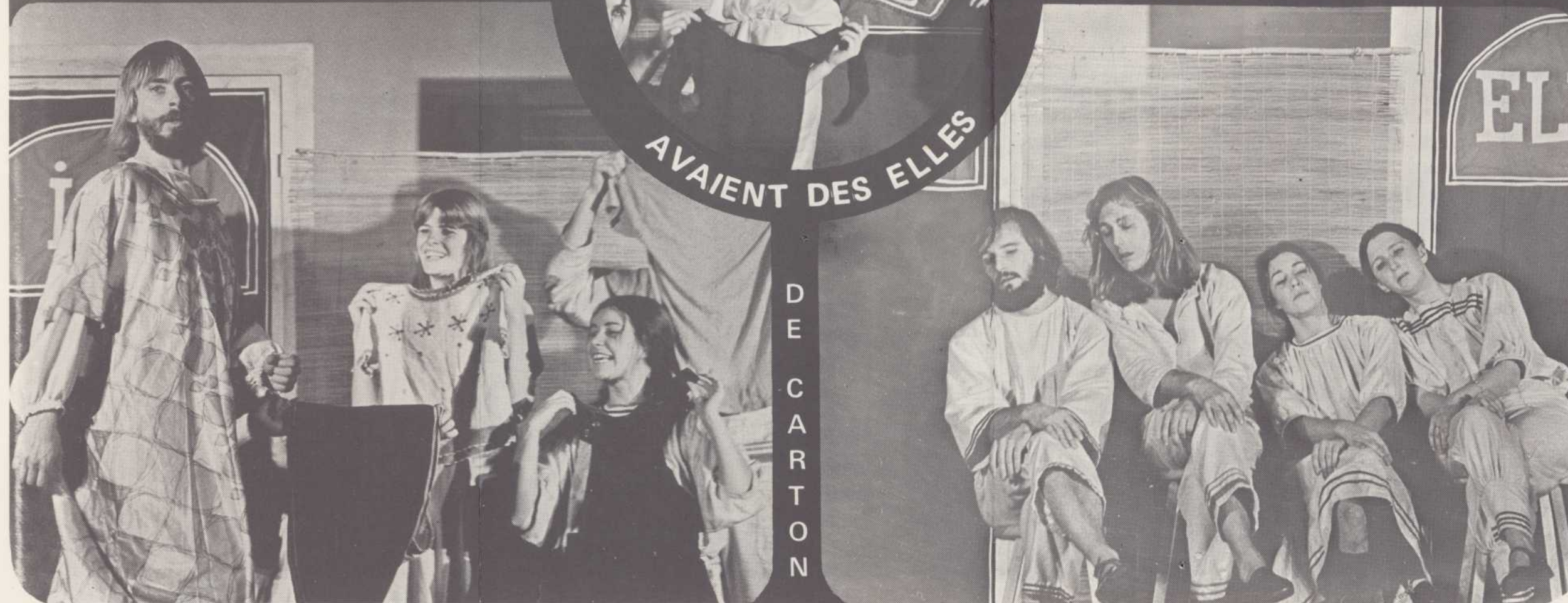
MISS TAIRE

AVAIENT DES ELLES

D
E
C
A
R
T
O
N

MARIE JOHANNE ADAM • DIANE CHEVALIER • ROBERT DORRIS

MARC GENDRON • JACINTHE POTVIN • YVES SÉGUIN



A compter du 11 janvier et ce jusqu'au 18 février prochain, le THÉÂTRE D'AUJOUR-D'HUI (1297 rue Papineau - métro Papineau) présentera une création du THÉÂTRE DE CARTON qui s'intitule SI LES ILS AVAIENT DES ELLES et qui sera interprétée par Marie-Johanne Adam, Diane Chevalier, Robert Dorris, Marc Gendron, Jacinthe Potvin et Yves Séguin, dans des décors et des costumes de Claudette Castilloux. Les éclairages seront de Pierre Labonté.

Reconnu par le public et la critique pour AU COEUR D'LA RUMEUR - un spectacle créé en 1976 qui fit la joie et les belles heures de tous ceux qui étaient "trop ptits pour être grands et trop grands pour être ptits" - le THÉÂTRE DE CARTON n'en est pas à ses premiers pas ni à ses premières armes sur la scène. Et de loin. Fondé en 1972, le CARTON compte maintenant à son actif sept spectacles originaux - soit deux adaptations (Des amis pour la mélodie, Légendes indiennes) et cinq créations collectives (L'orgue de barbarie, Biscuit et Abajour, La lettre à son son, Au Coeur d'la rumeur, Te sens-tu serré forre?), dont il a donné, à l'heure actuelle, un peu plus de 700 représentations devant quelques 150,000 personnes à travers tout le Québec.

Compagnie itinérante avec un pied à terre à Longueuil où il anime, cette année, quatorze ateliers d'improvisations qui rejoignent environ 80 personnes par semaine, le THÉÂTRE DE CARTON s'arrêtera en janvier au Théâtre d'aujourd'hui, le temps de créer son tout nouveau spectacle, SI LES ILS AVAIENT DES ELLES.

Elaboré autour de l'idée que si la moitié du monde est une femme, l'autre est - jusqu'à preuve du contraire - un homme, SI LES ILS AVAIENT DES ELLES raconte en mots, en musique, en chansons, en rôles et en gestes quotidiens, l'histoire de ce qu'il est venu d'appeler depuis la nuit des temps préhistoriques, LE GRAND MALENTENDU DE LA PTITE DIFFÉRENCE - celui qui a toujours voulu et veut toujours, au nom de la côte d'Adam, que la femme soit une moitié dans un tout et l'homme, un tout dans une moitié.

Tout en rejetant absolument l'arithmétique du couple qui nous apprend traditionnellement qu'un et une moitié font deux, le nouveau spectacle du CARTON n'a rien d'un plaidoyer ou d'un réquisitoire. Avec la tendresse pour boussole et l'utopie comme seul bagage, SI LES ILS AVAIENT DES ELLES se propose comme une invitation à vivre et à rire ensemble - le temps d'une pièce - dans l'égalité retrouvée des sexes.

En somme, SI LES ILS AVAIENT DES ELLES la réponse pourrait se résumer en une question: quand arrive le moment pour l'homme et la femme de laver leur linge sale, le fait de savoir lequel des deux a une brassée en avance ou en arrière, a-t-il vraiment de l'importance?

Présentée dans le cadre des Voies de la création, SI LES ILS AVAIENT DES ELLES est une réalisation collective du THÉÂTRE DE CARTON. Les représentations se tiendront au Théâtre d'aujourd'hui (1297 rue Papineau) tous les soirs (relâche les lundis), à 20 heures 30, du 11 janvier au 18 février. Pour toutes réservations: 523-1211.

Il est à noter que suite à la mise en vigueur d'un règlement qui, à toute fin pratique, interdit le théâtre de création québécois, ce spectacle n'est pas subventionné par le Conseil des Arts de la région métropolitaine de Montréal.

PHOTOS: MICHEL BRAIS



**theatre
d'aujourd'hui**

avec
**MARIE JOHANNE ADAM
DIANE CHEVALIER
ROBERT DORRIS
MARC GENDRON
JACINTHE POTVIN
YVES SÉGUIN**

décors et costumes
CLAUDETTE CASTILLOUX
éclairage
PIERRE LABONTÉ



*si les ils
avaient
des elles...*



*l'histoire de
notre malentendu
avec nos rôles
d'hommes et de femmes à réinventer*

**création
du théâtre
de carton**

graphisme: CLAUDE MARSOLAIS

du 11 janvier au 18 février

1297 rue papineau

(MÉTRO PAPINEAU)

rés. 523 1211

Veuillez nous aviser de tout changement d'adresse

PRO THEAUS 1979.01.11X

Therese Remillard
574 Mile les est
Ste. Therese
JTE 3Z9

3/1/79
Mississauga

1297 rue papineau, montréal H2K 4H3, québec

theatre
d'aujourd'hui



J'AI PAS
L'STYLE VIRIL
DIT-IL

POURTANT
DIT-ELLE
T'ES SI BEAU
QUAND T'ES
FRAGILE

MON HIRONDELLE
MON CROCODILE